

# Színpad és Mozi

1940 MÁRCIUS 12

PROGRAM - MŰSOR

KIADJA: BÉRCZI MIHALY



Fényes Aliz



Paál Magda



Feledi Éva



Kovács György

## Szülők lázadása

A dussgazdag Holmné férje korai halála után egyedül áll a világon. Két leánya, Karin és Éva férjhez mentek, a legfiatalabb, Gerda pedig, bár egy jószívű, de meglehetősen romlott gondolkodású fruska, aki szeretné utánozni nővéreinek feltűnő életmódját. Mostohafia,



Nagy István

Cipődivatujdonságaink a legnagyobb választékban még a régi árban We-Ego cipőház Cluj, e

**CZINK fest, tisztít, Cluj**

**Esőben, Nimberger cipőjében** lába mindig jól van!  
sárban, hóban, **Cluj, P. Unirii 28**

Művészi FÉNYKÉPEK legtökéletesebb kivitelben

**Photofilm**  
CLUJ, STRADA MARIAE 6 TEL. 33-46

Színházi cukor- **Czetz Gábor Carmen cukorkaüzletében** Színház melle t.  
káit vegye

Női-, férfi ruha és tavaszi kabát újdonságaink megérkeztek!

Mindenből nagy választék!

**Petres és Pollák** CLUJ, Piața Unirii 21.

Külföldi modellújdonságainkat ne mulassa el megtekinteni!

**Tavaszi kesztyű**  
újdonságok nagy választékban!

Kesztyűk tisztítását,  
javítását vállaljuk

Terkát utóda

**Sóos S.**

Cluj, Strada Iuliu 41-anu 6.

A teni esetek gonduzoje a

**Szilágyi Eleonora** rummal  
kevert teal

**Husvétli öntözők,** aján-  
dáskérdések a legnagyobb választékban

**D'or** illatszertárban

Cluj, P. Unirii No. 6.

**„Gravart“**

óra és ékszer üzlet

Cluj, Piața Unirii 5.

Tavaszi divatkülönlegességek  
a legnagyobb választékban a

Hans csik a versenylovaival  
törődik. Általában egy évben  
kétszer látogatják meg, akkor is  
csak azért, hogy a felesleges  
pénzét szétossza közöttük.

Rossz néven veszik, hogy  
Jarfelt, a vagyon kezelője és a  
gyár igazgatója udvarol az any-  
júnak, mert féltik a vagyont  
Ezért sértő szemrehányásokkal  
illetik Holmnét, aki anyja, az  
örög tanácsosné segítségével fel-  
lázad ellenük. Egy komédiát  
játszik le előlük, m'ntha Jar-  
felttel viszonya volna és n'rtíttia  
épen olyan erkölcsi elvekkel  
rendelkezik, mint ők.

Vejei és mostoha fia provo-  
kálják Jarfeltet, de párbajra nem  
kerül sor, mert visszatartják  
őket az asszonyaik, akik ebben  
a komoly percben rájönnek,  
hogy nincs szebb, mint a pél-  
dás házaselet. Az anyagiás gon-  
dolkozást felváltja a szülői sze-  
retet és belátják, hogy nincsen  
joguk édesanyjukat elzárni attól  
az élettől, amelyhez neki és  
minden embernek joga van.

Legujabb modellek szerint készült  
**tavaszi kabát,**  
kostüm és ruhaujdonságok méret  
után és kész n

**Revü**

(Mózes A.)

confectio áruházából

Cluj, Regele Ferd. 23.

Legdivatosebb kalcipmodellek  
megérkeztek!

Finom ízelt,

Fűszert és csemegét,

Prissen pörkölt kávét

**Gilovics és Papsz-tól** vegyen

Cluj, P. Unirii 16.

**Pinguin**

ruha és puloverkészítés, onalak, val-  
amint harások nagy választékban

**Nagy Testvérekkel**

kapható. Reg. Fer. insard 11/a

Asszonyom, én régen mondia  
Hogy hoz val sok a gondja,  
Jőjön hozz nek tizalommal  
Gondja moasszünik azonnai  
Uj a fogtuk, ondotlujuk,  
Ragyo, vá varozsoljuk!

**Böszörményi**

hölgyfodrász

Strada Matei

Tavaszi divatkülönlegességek a legnagyobb választékban a **„SILK“** -ben. Harisnyaszemfelszedés géppel  
Cluj, Piața Unirii No. 9

Óra- és ékszer aján- **Babits-nál** Cluj, Calea Reg. Ferdinand 27  
dékok legolcsóbban Főposta kapuval szemben



Tartós ondolálás, hajfestés

Egyéni frizura kreációk legtökéletesebben

**Reszing hölgyfodrásznál**

készülnek. Cluj, Regele Ferd. 56.

**Tavaszi sál**, kesztyű, kézításka, fehérnemű, harisnya és gyapju divatkülönlegességek érkeztek „**STAR**”-hoz  
Harisnyaszem felszedés és gombáthuzás géppel.

CLUJ, Str. Memorandului 8.

**Kelengyék** készítése legszebben **Fisch Böske** kézimunka szalonjában  
Cluj, Str. Barițiu 16/a.

Az uri közönség találkozó helye a

**Takács-cukrászda**  
CLUJ, Strada Barițiu Nr. 10.

**Kun Máttyás Fia R.T.**

kézműves  
látszerész  
műszerész

Cluj, C. Mareșal Foch 2.

**Tavaszi** kabátujdonságok nagy választékban

**Pompadour-nál.**

CLUJ, Regele Ferdinand 21.

**Szülők lázadása**

Irtó: Jens Locher, Fordította: Ászlány Károly.

Szereplők:

Holm tanácsos özvegye ..	Miklóssy Margt
Inge Holm .....	Henes Ilona
Karin, a leánya .....	Fényes Auce
Dr. Bang, Karin férje .....	Kovács György
Eva, Karin húga .....	Paál Magda
Lovag Springenberg, Eva	
fiára .....	Nagy István
Gerdia, a legkisebb Holm-	Járay Teri
lány .....	
Hans Holm, lege mostoha-	Lantos Béla
lia .....	Feledt Éva
Zsuzsanna, Hans felesége	De sy Jeno
Jarfall igazgató .....	Tóth Elek
Frigyes inas .....	Bodó György
Garrick, lovász .....	Hegyi Lili
Hauberg kibasszony .....	Senkálzky E.
A szőlő .....	H. Nagy Ilonka
Előd szobalány .....	Faludi Márta
Kisegítő szobalány .....	Hatházy E.
Második kisegítő .....	Perényi János
Mads, iskolafüv .....	Történik ma, Dániában.
	Rendező: Szabados Árpád.

Színház előtt, felvonások között

**cukorkakülönlegességeit**

vásárolja a

**Ssinhás büffjében!**

Szolid árak!

Mindenki jól jár, aki

**Técsi** pedikűrűs jár!

Cluj Piata Unirii No. 20.

**SÁRGA KRISTOF  
UTÓDAI**

Fehérnemű  
és vászon-  
raktár

Cluj, Strada Regina Maria No 3.

Az éj és a nap minden szakában  
**Szilágyi Eleonora likőr**  
legyen a pohárban

**Papszt Gyula**

órás és ékszerész

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 1.

**Dávid hangszerház**

Cluj, Strada Memorandului 12

As ország legjobb fel-  
szerelt szaküzlete.  
Alapitva: 1896.

Órák, briliáns és gyémánt ékszerek dús  
választékban, legelőnyösebb árakban

**Orlow**

nal, Cluj, Reg Ferdinand 25  
(Főpostával szemben)

**Grünwald és Steiner**

Női divatkülönlegességek áruháza  
CLUJ, Piata Unirii 14 szám

Hárászok, pamutok, fonalak  
legnagyobb választékban

**I. NAGY**

kötött, szövött és kézi-  
munka áruházában!

Olcso árak!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 3.

Nagy választék

# KATONA SÜTEMÉNYEI A LEGJOBBAK

Vilányondolást,  
hajléstést felelős  
séggel készít

## Bayer

hőlygődrászata  
Cluj, Nicolae Iorga 11



Járay Teri

Mindig elegáns, ki ruháit

„**Misu**“-nál

(Másody Gyulánál)

osmáltatja

Cluj Str. Memorandului 17

**Részletre vehet**

képet,  
képkeretet,  
perzsaszőnyeget.

**Orlási  
választék!**

## Unicum

Cluj, Calea Maresal Foch 5 a.

Mindennap friss csokoládé bombon speciálítások  
10 dkg. 10 Lei

**Kindl-cukrászda**  
(„Sora” mellett)

## Kezdődik egy remény- teljes tavasz!

1940 március 15-én és 18-án

az ÁLLAMI SORSJÁTÉK  
szét oszt játékosai között:

**1 ötmillió leies nyeresemény**

**1 3.000.000 „ „**

**1 2.000.000 „ „**

**13 1.000.000 leies nyeresemény.**

és számtalan 400.000, 200.000,  
100.000, 5000, 1000 leies sbt.  
nyereseményt.

Vásároljanak idejében sorsjegyet!

A kitünő gyártmányairól közismert

## IOAN GROMEN FII S. A.

sibiu posztgyárak cluji lerakata : C. Reg. Ferdinand 13

Tip. Lyceum Cluj, Str. Regina Maria 12.